

The Boy Who Flew Too High | Part 06

Texto linha a linha (sem notes)

Over the seas,
Sobre os mares,

they moved through the sky,
eles se moviam através do céu,

and at first Icarus felt afraid,
e no começo Ícaro sentiu medo,

for he had never gone very far in his practice flights,
pois ele tinha nunca ido muito longe em seus voos de prática,

but soon he found that flying was the most fun you could ever have.
mas logo ele descobriu que voar era a maior diversão que você poderia jamais ter.

He began to follow the sea birds,
Ele começou a seguir as aves marinhas,

dancing up and down above the ocean.
dançando para cima e para baixo sobre o oceano.

His father turned around and called, "Icarus, take care!",
Seu pai virou para trás e gritou, "Ícaro, tome cuidado!",

and for a while Icarus flew carefully, like his father.
e por algum tempo Ícaro voou cuidadosamente, como seu pai.

But then his wings caught a warm air current,
Mas então suas asas apanharam uma corrente de ar quente,

and he found that he could move easily above and beyond with little effort.
e ele descobriu que ele conseguia se mover facilmente para além dos limites com pouco esforço.

This was the life!
Isso sim que era vida!

Texto linha a linha (com notes)

Over the seas,
Sobre os mares,

they moved **through the sky**,
eles se moviam **através do céu**,

and **at first** Icarus felt afraid,
e **no começo** Ícaro sentiu medo,

for he had never gone very far in his practice flights,
pois ele tinha nunca ido muito longe em seus voos de prática,

but soon he found that flying was **the most fun you could ever have**.
mas logo ele descobriu que voar era **a maior diversão que você poderia jamais ter**.

Observe o uso de "the most" para indicar o superlativo, ou seja, um nível muito alto ou o nível máximo de algo. Exemplos:

The most advanced technology.
A tecnologia mais avançada (de todas).

The most easily identifiable.
O mais facilmente identificável.

He began to follow the sea birds,
Ele começou a seguir as aves marinhas,

dancing up and down **above the ocean**.
dançando para cima e para baixo **sobre o oceano**.

His father **turned around** and called, "Icarus, take care!",
Seu pai **virou para trás** e gritou, "Ícaro, tome cuidado!",

and **for a while** Icarus flew carefully, like his father.
e **por algum tempo** Ícaro voou cuidadosamente, como seu pai.

But then his wings **caught a warm air current**,
Mas então suas asas **apanharam uma corrente de ar quente**,

and he found that **he could move easily above and beyond** with little effort.
e ele descobriu que **ele conseguia se mover facilmente para além dos limites**
com pouco esforço.

A expressão "above and beyond" (literalmente "acima e além") é usada para dar a ideia de "mais do que o necessário, além das expectativas, etc.". Exemplos:

*You went above and beyond this time.
Você foi além dos limites/do esperado desta vez.*

*The changes that are happening are above and beyond anything you can imagine.
As mudanças que estão acontecendo estão além de qualquer coisa que você pode imaginar.*

This was the life!
Isso sim que era vida!

Texto para treinamento:

Over the seas, they moved through the sky, and at first Icarus felt afraid, for he had never gone very far in his practice flights, but soon he found that flying was the most fun you could ever have. He began to follow the sea birds, dancing up and down above the ocean. His father turned around and called, "Icarus, take care!", and for a while Icarus flew carefully, like his father. But then his wings caught a warm air current, and he found that he could move easily above and beyond with little effort. This was the life!